THE DAILY HEBREW JOURNAL

H. WINBERG, Pres. & Gen. Mgr.

The Only Daily Jewish Newspaper in the Province of Ontario

PUBLISHED BY

— CANADIAN JEWISH PUBLISHING CO., LTD. —

251-253 Queen Street West Telephone Adelaide 3967

SUBSCRIPTION RATES: $3.50 PER YEAR
SINGLE COPY 1c.

Entered as Second Class Mai Matter at G.P.O. Toronto, Ontario
January 22nd, 1913

דערטרייבט עס ניט צו לשכרליכקייט

אדער מען בלייבט אין גאנצען פאסיוו צו זאכען, צו וויכטיגע ערשיינונגען, אדער מען ווערט אזוי טהעטיג, אז די טהעטיגקייט קען קיין גוטעס ניט ברענגען. „פון זיעבען ניאנקעס, בלייבט דאס קינד אהן א נאן", זאגט א רוסיש שפריכווארט, און דאס איז פונקט אזוי שעדליך ווי ווען דאס קינד וואלט נאר קיין איפזעהער איבער זיך ניט געהאט.

מיר מיינען עס וועגען דער איפלעבונג, וואס קומט יעצט פאר אין דער חיבור קאנגרעס - בעוועגונג.

מיט א יאהר צוריק, איז די קאנגרעס-בעוועגונג געשטאנען ביי אלע אידישע ארגאניזאציעס אויפ'ן טאגעס - אדרעגונג. אין אויף דער איינציאהיגע פון די טאראנטאר אידישע ארגאניזאציעס, איז ביי אונז פאר געקומען די פאר-קאנפערענץ פון דעם פאלקס-פערבאנד. אום אויסצואר בייטען פלענער, ווי אזוי צו פערווירקליכען דעם קאנגרעס - געדאנק. זייט דאמאלס האט פיעלעס פאסירט, וועלכעס האט די קאנגרעס - בעוועגונג אייב ניט אין גאנצען אבגעשוויט, איז אבער פיעל אבגעשוואכט, איבער הויפט אין די מזרח - שטעדט, און ווי פיעלע בעוועגונגען, לעבט יעצט דיע זע בעוועגונג אויך איבער ביי אונז א שטארקען קריזיס.

א קריזיס איז אבער ניט קיין שטענדיגעס, פריהער אדער שפעטער, מוז זיך א קריזיס ענדיגען, און דאס איז אויך געווען מיט דער קאנגרעס - בעוועגונג. ווען די אידישע קהלות פון מזרח זענען שטיל געווארען, האט די פיהרערשאפט איבערגענומען דער מערב, איבערהויפט דער וויכטיגסטער צענטער פון דארטען — ווינניפעג. און אונטער דיעזער ווירקונג זייערער, הויבט אויך אן דער מזרח צו קומען צו זיך, און עס מערקט זיך שוין א ביסל לעבען.

דער קריזיס איז פאראיבער, די געפאהר איבער ניט, און דאס לעצטע עקזיסטירט דערפאר, ווייל די קאנגרעס בעוועגונג האט מיט אמאהל בעקומען פיעלע פריינד, ציפיעל ניאנקעס, און פון דער ציפיעלער פריינד - שאפט, קען מען קיין גוטעס ניט ערוואר טען.

די היגע אבטהיילונג פון דעם פאלקס - פערבאנד, דער טאראנטער קאנפערענץ, האט אויסגעטהיילט פון זיך א קאנגרעס קאמיטע, וועלכע איז שוין מעהר אדער ווייניגער טהעטיג. דער שטאדטישער קאמיטעט פון די ארבייטער רינג צוזייגען ווייעדער, ריפט א קאנפערענץ פון אלע אידישע ארגאניזאציעס פאר דער בעהאנדלונג פון דער קאנגרעס פראגע. און חיין דיעזע ביידע קערפערשאפטען, קלייבען זיך, ווי מען גיט אונז איבער, די „פרייד אף איזדאיי", און די „מאזיעהער סאסייטי", צוויי גרויסע אונ - טערשטיצונגס פעראיינען, איך צו ריפען קאנפערענצען ווען א אידישען קאנגרעס.

אדער גאר, אדער גאר ניט. — דאס איז יעצט מיט דער קאנגרעס בעוועגונג. אדער עס איז אין גאנצען געוועזען טויט, אדער מיר וועלען יעצט מיט אמאהל האבען גאנצע פיער קערפערשאפטען צו ארבייטען פאר אקאנגרעס אויף א גאנץ בעשערענקט פעלד.

וואלטען דאס געוועזען פיער בעזונדערע קערפערשאפטען, פון וועלכע יעדער איינער קומט איים צו ארבייטען אויף אן אנדערען געביעט, וואלט עס נאך געוועזען א האלבע צרה, ווידקען זיי אבער דאך אלע אין איינעם אין דעם זעלבען קרייז, און מעהר ווי א צוטומלעניש וועט עס דארים ניט פעראורזאכען.

מיר פערשטעהן גאנץ ניט, אז אלעמענס מאמיזען זענען גאנץ ערנסט דערביי, אז אלעמענס וואנש איז איפצולעבען די קאנגרעס - בעוועגונג, אבער דאך דארף ניט פערזעהן ווערען, אז פיער קערפערשאפטען קענען קיין נוצען ניט ברענגען נאר שאדען. איין וועג איז פערהאן, וועלכער קען עטוואס שאפען, און דאס איז מיט פעראייניגטע כחות דורכפיהרען דאס צו וואס מען שטרעבט.

ווען די פריינד פון דער קאנגרעס - בעוועגונג וועלען ארבייטען יעדער איינער בעזונדער, וועט עס די זאך ניט נאר פערלענגערען, נאר אויך פיעל שאדען טהון. וועלען זיך אבער אלע פעראייניגען אין איין קערפע - שאפט, קען מען האפען, אז די ארבייט זאל ברענגען פרוכטען.

פיער קערפערשאפטען, פיער קאנגרעס - קאמיטעטען אין טאראנ - טא, הייסט מאכען א שפאס פון דער גאנצער זאך, ווייל נאר אין איינינ - קייט איז מאכט.

איין קאנגרעס - קאמיטע—דאס איז דער איינציגער וועג, אין דער זיכערסטער דערצו.

א מיינונג פון א לעזער

געעהרטער רעדאקטאר!

איך האב געלעזען די בעקאנטמאכונג פון אייער צייטונג, אז די אומשטענדען צווינגען אויך צו העכערען דעם פרייז, ביז איבער דעם פאפיער - קריזיס, און איך קען מיטטהיילען, ניט נאר אין מיין נאמען, נאר אויך אין דעם נאמען פון פיעלע אנדערע, מיט וועמען מיר איז אויסגעקומען צו רעדען, אז איהר וועט אין דעם געשטיצט ווערען פון אלע אייערע לעזער, ווייל מיר ווייסען גאנץ גוט, וואס אונזער און אייער צייטונג טהוט אויף מיט איהר יעדער אויסגאבע.

איך ווייל ניט אויסרעכענען אלעס וואס דער „זשורנאל" האט שוין פאר דער קורצער צייט פון זיין עקזיסטענץ אויפגעטהון, אבער זייער צאהל איז זעהר פיעל.

עס איז גענוג צו דערמאהנען, אז אין דער צייט פון דעם ברודער - קאמף צווישען די קאנאדער אידען, האט איהר מוטהיג געהעמשט פאר די אידישע פאלקס - אינטערעסען.

א ראנק אייער טהעטיגקייט, אפעלירענדיג טאג טעגליך צום עולם, האט זיך טראגנטא ניט צו שעהמען מיט איהר חילפס - אר - בייט פאר די מלחמה קרבנות, און נאר אייער ארבייט קענען מיר צושרייבען, וואס לעצטענס זענען אין טראגנטא בעשאפען געווארען די בעוועגונג פאר די צדקה אנשטאלטען, און אזא נוצליכע אינסטיטו - ציע ווי די שלום עליכם ביבליאטעק, שוין אבגערעדט פון דעם, וואס די צוויי וויכטיגע פראגען פון דעם אידישען לעבען, די עמיגראציאנס - פראגע און דאס אידישע ערציהונגס פראבלעם, נעפינען אין אייער צייטונג א ווארימע אינטערשטיצונג, און איהר הארנט ניט קיין פלאץ פאר קלאהר צו מאכען דיעזע פראגען.

איך גלויב מיט איין ווארט, אז איהר האט זיך געגען פער - דיענט געמאכט, אז די לעזער זאלען אייך העלפען, ווי איהר זאגט וועלבסט טראגען די לאסט ביז איבער דעם קריזיס.

מיט דרך ארץ,

א. נאחומאוויטש.

וואס אמעריקאנער קאפיטאליסטען טרוימען נאך דער מלחמה

מערקווירדיג איז דער מענש. דאכט זיך א וועלט האלט זיך אין אויסקוילען, מיליאנען איינעמטהיגער ווערען צו - שטערט און פער'חרוב'ט, אמעריקא אליין שטעהט אויפ'ן שוועל פון קריעג און שוין טראכט מען וואו און ווי אזוי מען קען פערברייטען קאפיטאלען נאך דעם ווען דער קריעג וועט זיך ענדיגען. ווען דאס זאל געטהאן ווערען, בעת עס האבען זיך ארויסגעטראגען פריעדענס קלאנגען, אדער עס האט געהאלטען דערביי, אז פרעזי - דענט ווילסאן זאל געליינען צוזאמענצו - ברענגען די קריעגס פיהרענדע מעכטע, זיי זאלען שליסען פריעדען, דאן וואלט זיך עס נאך געלעגט אויפ'ן שכל. אבער איצט, ווען אמעריקא אליין האט אבגע - ראכען די פערבינדונגען מיט איינעם פון די קריעגערישע צדדים און קען יערע מינוט אריינגעשלעפט ווערען אין דעם בליטיגען שפיעל פון פערניכטונג און פער - וויסטונג, קומט עס אויס עפעס אזוי ווי קאפיטאל וואלט געוואנט: איהר ברי - דערלאך צישטערט און פערניכטעט, איך וועל שוין זארגען אלעס צוריק אויפצו - בויען.

אין אמעריקאנער קאפיטאליסטען ברעכען זיך שוין די קעפ וואו צו פערטהון זייערע קאפיטאלען. אדער אזוי ווי די קאפיטאליסטען פערשטעהען, אז צו אינ - וועסטען געלד איז דאס בעסטע צו געהען אין די אונענטוויקעלטע לענדער וואו די נאטירליכע אויצרות זיינען נאך כמעט אונ - אונבעריהרט, האבען די אמעריקאנער באנ - קירען געוואר'דען אן אויג אויף רוסלאנד.

דער בעסטער בעווייז דאפ'ר איז וואס סעמיעל מעקראבערטס, עקזעקוטיו מע - נעדזשער פון דער נעשאנאל סיטי באנק, אין ניו יארק, וועלכער האט א לאנגע צייט פערבראכט אין דעטראנדאר, וואו ער האט אראנדזשירט דעם 50 מיליאן דאלאר קרעדיט פאר רוסלאנד, האט, רעדענדיג אין באסטאן פאר דע' דארטיגער אמעריקא אינסטיטוט אף בענקינג, געזאגט פאל - גענדעס:

„נאכפאלגענדיג דאס ווערטיל פון ער - פאהרונג, אז „האנדעל קומט נאך דער הלואה" דארפען מיר ניט פארגעסען א - יענע לענדער וואו מען קען קריגען צו - קונפטיגען האנדעל. מעקסיקא און פאנ - נאדא זיינען אונזערע נאהענטסטע פעל - דער. די וויכטיגסטע ווייטע פעלדער ווי - נען רוסלאנד און כינא.

עס איז שווער צו בעגרייפען רוסלאנדס פיזישע גרויסקייט, אדער מאכען פער - גלייכונגען כדי דאס לייכטער צו פער - שטעהן. די איינוואהנער לויט פון וואר - שא קיין וולאדיוואסטאק איז צוויי מאל אזוי לאנג ווי די פון ניו יארק ביז סאן פראנציסקא. זי איז מעהר ווי צוויי טויז - ענד מייל פון ארקטישען ים ביז טיפלוס אדער סאכאראנד. אונגעפעהר ווי פיל האדסאן בעי ביז צום גאלף פון מעקסי - קא. דאס לאנד האט אלע פערשיעדענע קלימאטען, פון דעם ארקטישען ביז צום טראפישען. דאס לאנד האט די גרעסטע פעלדער, די לענגסטע טייכען און מאנ - כע פון דעם העכסטען בערג. עס פערמאגט אלע נאטירליכע קוועלען וואס זיינען נוי - טיג פאר' דער מאדערנער ציוויליזאציע.

אין יאהר 1913, דאס לעצטע נארמא - לע יאהר פאר'ן קריעג, האט מען פון רוס - לאנד'ס ערד אויסגעשלעפט איבער 10 מיליאן טאן קוילען, אויסגעארבייט 4 מיל - א האלב מיליאן פערטיגע שטאהל און אייזען, 75 מיליאן פונט קופער אין ווערטה פון אונגעפעהר 10 מיליאן דאלאר, איין מיליאן 300 טויזענד אונצעס גאלד, אין ווערטה פון 26 מיליאן דאלאר, און פאר 25 מיליאן דאלאר פלאטינום.

רוסלאנד'ס וועלדער זיינען נאך כמעט ווי ניט בעריהרט געווארען און דאס לאנד בעזיצט פאקטיש דאס גרויסע האלץ רע - זערוו פון אייראפא ווייל רוסלאנד האט דעם גרעסטען טהייל געהילץ, א חוץ קא - נאדא און די יונייטעד סטייטס, אין יאהר 1913 האט זי ארויסגעשיקט געהילץ אין ווערטה פון 84 מיליאן דאלאר און פער - בלאנצט 215 מיליאן אקער מיט נעטריי - דעס. אויף 82 מיליאן אקער פערפלאנצט מיט ווייטץ, האט זי פראדוצירט איבער א ביליאן בושעלס. רוסלאנד האט שא - און ציגען מעהר ווי די יונייטעד סטייטס, אונגעפעהר אזוי פיעל בהמות, א פערטעל אזוי פיעל חזרים און פיעל מעהר פערד.

רוסלאנד פערמאגט 17 טויזענד מייל אייזענבאהן ליניעס, און זיי זיינען אין אל - געמיין אזוי גוט ווי די אייזענבאהנען אין די אנדערע לענדער פון דער וועלט, און דער פראפיט איז אויך אונגעפעהר דער זעלבער. רוסלאנד פראדוצירט צוויי דרי - טעל פון דעם קאטען וואס איז פערברויכט און מען קען דארט לייכט פראדוצירען דעם גאנצען קאטען וואס זי דארף. זי פראדוצירט אויך א גרויסען איבערפלוס פון פלאקס. די קוילען און שטאהל אינ - דוסטריען וואס זיינען ענטוויקעלט גע - ווארען פאר'ן קריעג האבען דערגרייכט אזא פינקט, אז זי דארף ניט אנקומען צו קויפען, אין די ווייטערע ענטוויקלונג ווארט נוך אויף ארגאניזאציע און קאפי - טאל.

די ערשטע קלאסע אייזענבאהנען האב - בען די זעלבע שנעליגקייט און געמיטה - ליכקייט ווי אין אמעריקא. די באנק סיס - טעם וואס העלפט אנפיהרען רוסלאנד'ס אינערליכען האנדעל, בעשטעהט פון דער קייזערליכער, אדער שטאאטס באנק, די גובערנסקע באנקען און די רעגיע - רונגס שפאר באנק, און אלע ווערען קאנ - טראלירט פון דער רעגיערונג. די קייזער - ליכע באנק איז די גרעסטע אין דער וועלט. די אבגעשפארטע געלדער פון פאלק וואס זיינען דעפאנירט געווארען אין די שפאר - באנקען האבען אין מאנאט אקטאבער פון 1914 בעטראפען 1 ביליאן 700 טויזענד רובעל און זייט דעם אנפאנג פון קריעג האט זיך די סומע אונגעהייער פיעל פער - גרעסערט. אין זעלבען מאנאט, פון יאהר 1916 האט די סומע אבגעשפארטע געל - דער בעטראפען 3 ביליאן, 200 טויזענד רובעל. מאנכע שרייבען דאס צו צו די - אבנאורמאלע פראפיטען וואס מען האט געמאכט אין צייט פון קריעג, אנדערע ווי - דער שרייבען דאס צו צום פאקט וואס מען האט אויפגעהערט טרינקען בראנפען.

כדי ריכטיג צו פערשטעהען די גע - לעגענהייטען וואס רוסלאנד קען געבען צו אמעריקאנער קאפיטאל, דארף מען פער - גלייכען רוסלאנד ניט מיט די יוניי - טעד סטייטס פון היינט, נאר מיט די יו - נייטעד סטייטס אין דע' צייט פון בור - גער קריעג. אין יענער צייט האט דאס פאלק פון די יונייטעד סטייטס געוואינט מעהרסטענס אויף דער מזרח זייט פון טייך מיסיסיפי, מיט דעם איבערגינג טייל פון לאנד כמעט לעדיג. אויף א פיעל גרעסערען מאסשטאב איז עס דאס זעלבע אין היינטיגען רוסלאנד, איהר בעפעל - קערונג און צוויי'ליזאציע איז אין איינא - פא. וועהרענד איהר אזאמטיש איינגענטהום - אונגעפעהר פינף זעקסטעל פון איהר טע - ריטאריע איז נאך ניט ענטוויקעלט.

ווען אייראפא וועט נאכ'ן קריעג דאר - פון צוריק אויסגעבויט ווערען, וועט מען מוזען אנקומען צו רוסלאנד נאך האלץ, דאס וועט פאדערען רעזיגע סומען קאפי - טאל, ווייל מען וועט דארפען בויען אי - יענגאהנען, האפען פערבעסערונגען, דאמ - פפערס, זעג פאבריקען אין א. ז. וו. דאס עפענען פון וועגען קיין טורקעסטאן אין סיבירען וועט אויף פאדערען גרויסע סו - מען געלד צו בויען אייזענבאהן ליניעס. פערגליכען מיט די יונייטעד סטייטס, האט רוסלאנד בלויז 5 פראצענט אייזענ - באהן ליניעס לויט דער סקווער מייל און בלויז 10 פראצענט לויט דער בעפעלקע - רונג.

כדי אויסצושפרייטען רוסלאנד'ס איי - זענבאהן ליניעס, מיינט גלייך צו פער - גרעסערען די שטאהל אינדוסטריע, ווייל יעדע מייל שינעס פאדערט 200 טאן שטאהל. אום צו ארגאניזירען דיעזע אינדוסטריע האט אמעריקא די בעסטע געלעגענהייט צו פערברויכען איהר פאפי - טאל, בעסער און זיכערער ווי אין אירגענד וועלכער צייט.

* * *

אט איז אזא אופן מאכען אמעריקא - נער קאפיטאליסטען אגיטאציע ניט זשא - לעווענדיג אפילו קיין איבערטרייבונגען, כדי, אזוי שנעל ווי מען וועט זיך אויפהע - רען שלאגען, זאל מען גלייך קענען איג - וועסטען געלד און זיין די ערשטע צו פער - כאפען א מארק פאר האנדעל.

ל. ק—ן.

פערקופייז, סאבאלט
און ניו'יארק סעקיוריטיעס
וועכענטליכען בריעף וועגען מארקעט
ווערט צוגעשיקט פריי אהן געלד,
אויף פערלאנג
ROBERT E. KEMERER & CO.
108 Bay St.
(מעמבערס פון סטענדערט סטאק
עקסטשיינדזש)
108 ביי סטריט — — טאראנטא

א פראפיטאביל'ער
אינוועסטמענט
מיר האבען א פלאן מיט וועלכען אינ
וועסטארס קענען קריגען א פראפיט פון
אכט ביז פופצעהן פראצענט אויף זייערע
אינוועסטמענטס.
מיר וועלען מיט גרויס צופריעדענ ד
הייט אייך צושיקען אלע איינצעלהייטען
אויפ'ן פערלאנג.
PLUMMER & CO.
STOCK BROKER
108 BAY ST. Toronto
פלומער און קאמפאני
סטאקבראקערס

פערקופייז גאלד קעמפ
די לעצטע אינפארמאציעס קענט
איהר קריגען ווען איהר וועט זיך
סובסקרייבען פאר דעזם פערקיר
פיין העראלד.
סוימה פערקופייז, אנטעריא.
פרייז פאר קענערע $1.50. פעראי - נינטע שטאאטען $2.80 א יאהר.

קאן מען ריידען מיט טויטע אדער ס'איז א נעכטיגער טאג

א דעבאטע וואס געהט איצט אן צווישען צוויי פראפעסארען פון פסי - כאלאגיע — נייע מעשים אויפ'ן אלטען שטייגער.

די אלטע מחלוקה צווישען די ספירי - טואליסטען און די וואס גלויבען ניט אין די מופתים פון דער פסיכישער וועלט האט זיך ווידער ציפלאקערט, און די פראגע איז איצט ווידער געווארען דער געשפרעך פון טאג. געקומען איז עס פון דעם, וואס צוויי בעוואוסטע פארפעסארען האבען זיך לעצטענס אריינגעלאזען אין א דעבאטע. די צוויי פראפעסארען זיינען דר. דנשיימס ה. לייבא. פראפעסאר פון פסיכיל - גיע אין ברין מאאר קאלעדזש און דר. דזשיימס ה. הייסלאפ, פרעזידענט פון דער סאסייעטיע פאר פסיכישע שטו - דיען.

קיין נייע פראגע איז זי ניט, עס וואלט געווען פיעל מעהר אינטערעסאנט אויס - צוגעפינען ווי אלט זי איז איידער ווי ניי זי איז. דאס איז איינע פון די פראגען, וועלכע זיינען נאך קיין מאהל ניט פערענטפערט געווארען. די איינ - ציגע זאך איז נור, וואס דער נאמען האט זיך געענדערט. מיט צוויי טויזענד יאהר צוריק האט מען גערעדט פון די וואס זו - כען אויסצוגעפינען געוויסע געהיימניסען פון די טויטע, אדער ווי עס ווערט אויס - געדריקט אין דער ביבלישער שפראך: דורש אל המתים. און היינט, אין דעם צוואנציגסטען יאהרהונדערט האט מען עס א נאמען געגעבען ספיריטיזם. און מען רעדט דערפון אזוי ווי דאס וואלט געווען איינע פון די פראבלעמען, וואס אונזער צייט האט געשאפען.

אבער לאמיר זיך צוריקפעהרען צו דעם, וואס דא קומט פאר.

דר. לייבא איז דערזעלבער וואס האט מיט א שטיקעל צייט צוריק איבערראשט די רעליגיעזע וועלט מיט דער ערקלעהרונג, אז די מעהרסטע וויסענשאפט - לייט אין אמעריקא גלויבען ניט אין קיין עולם הבא. אין דער דעבאטע האט ער געזוכט מבטל צו זיין די טהעאריען פון די ספיריטואר - ליסטען. ער האט ערקלעהרט אז די אלע אנגענאנטע „מעסערדזשעס" אדער גרוסען וואס מיר קריגען זיינען נארישקייטען. ער בעהויפטעט אז עס האט נאך קיין מאל ניט פאסירט, אז די גרוסען פון יענער וועלט זאלען ענטהאלטען עטוואס וויכטי - גס. אזוי ווי זיי קומען געוועהנליך פון גרויסע געלעהרטע אין דאך צו ערווארטען, אז זיי זאלען האבען עטוואס צו זאגען. אבער א נעכטיגער טאג, קיין וויכטיגעס האט מען נאך פון זיי ניט געהערט.

ווען אלבערט דזשיי עדמאנדס, דער לייבערריען פון פענסילוועניא הייסטאר - קעל סאסייעטיע, האט געהערט דיעזע בע - מערקונג איז זי איהם ניט געפעלען געווא - טער געלעהרטער. ספעציעל האט ער זיך אבגעגעבען מיט דער בוהרהייסטישער לעה - רע. מר. עדמאנדס ווייזט אן אז דער גע - לעהרטער פראפעסאר ווייס ניט וואס ער רעדט, ווען ער זאגט אז קיין וויכטיגעס איז ניט בעקענט געווארען דורך די ספירי - טואליסטען. און אן אינטערוויו וואס ער האט מיט עטליכע טעג צוריק פער - עפענטליכט, ווייזט ער אן אז עס איז אקוראט פערקעהרט. אלס בעווייז ניט ער אן א פאל וואס ער האט געקראגען פון ר - טשארד האדזשסאן, דער בעוואוסטער ענגלישער פסיכאלאג.

— אין 1877 — זאגט ער — האב איך בעגעגענט האדזשסאן אין מאסאטשוזעטס וואהרין ער איז געקומען, ווייל איהם האט בע - אינטערעסירט 'די נייע פסיכישע סא - עטעניע וואס איז געגרינדעט געווארען צו יענער צייט אין בוסטאן. די סאסיי - רען. מר. עדמאנדס איז אויך א בעוואוס - טער פון אלטע מחלוקה צווישען די ספירי - טואליסטען און די וואס גלויבען ניט אין די מופתים פון דער פסיכישער וועלט האט זיך ווידער ציפלאקערט, און די פראגע איז איצט ווידער געווארען דער געשפרעך פון טאג. געקומען איז עס פון דעם, וואס צוויי בעוואוסטע פארפעסארען האבען זיך לעצטענס אריינגעלאזען אין א דעבאטע. די צוויי פראפעסארען זיינען דר. דנשיימס ה. לייבא. פראפעסאר פון פסיכיל - גיע אין ברין מאאר קאלעדזש און דר. דזשיימס ה. הייסלאפ, פרעזידענט פון דער סאסייעטיע פאר פסיכישע שטו - דיען.

— אבער די וויכטיגסטע זאכען וואס ער האט אויסגעפונען זיינען געקומען פון פריוואט פערזאנען. איך אדער איינער פון אונזערע פריינד, וועלכע האבען גע - האט א מערקווירדיגע ערפאהרונג אין אונ זער לעבען, פלעגען אויפגעפאדערט ווע - רען אויסצושרייבען דיעזע ערפאהרונג מיט דעם נאמען און אדרעס, אט האט איהר א געשפרעך צווישען האדזשסאהן און הייסלאפ, דעם צעהנטען נאוועמבער, 1910, דורך א געוויסע מרס. בעגאוויטש, וועלכע איז געווען א בעוואוסטע „מיי - דיום". ווי בעוואוסט איז האדזשסאהן געשטארבען אין דעצעמבער 1015, דאס הייסט מיט פינף יאהר פריהער. די ענט - פערס פון דר. הילסלאפ זיינען קורץ, ווייל ער האט ניט געוואלט אונטערברעכען דעם געדאנק, דעם געשפרעך איז געווען ווי פאלגט:

האדזשסאהן: אמאהל אין די ער - שטע צייטען פון די פאפער ערקלעה - רונגען, האב איך ניט געקענט פערשטעהן די פערשיעדענע בעוואוסטגענגען און ענדע - רונגען. איך האב אבער שוין זינט דאן פיעלעס געלערענט.

הייסלאפ: גוט.

האדזשסאהן: שוין פון א לאנגע צייט איך האב געוואלט ערקלעהרען, אז די לעסאנס וואס איך האב אמאל גע - הערענט זיינען מיר זעהר גוט צוגיין גע - קומען.

הייסלאפ: גוט.

האדזשסאהן: מאנכעס מאהל קומט עס אזוי שווער זיך ארויסצוטהאן פון אלעס און זיך פערטיעפען בלויז אין דער אייביגקייט. איהר פערשטעהט?

הייסלאפ: זיכער

האדזשסאהן. קיין מענש לעבט ניט פאר זיך אליין. ווי אמת דאס איז. מיר זיינען כייט עטליכע גראד מעהר בעוואוסט וויניג ווי איהר, אויף דער וועלט פון פר - זושע אויסדרוק. דאס איז אלעס. מאנ - כעס מאהל דענק איך, אז די נייסטער, וועלכע האבען גארניט צו פערליערען זאג - גען ארויס די גרעסטע וואהרהייטען, דאס איז א וואהרט וואס איך האב איך געוואלט איבערגעבען. און דארום האב איך זיך געאיילט מיט מיין מעסערדזש איידער די דראטען זיינען איבערגעשניטען געווא - רען.

הייסלאפ: זעהר גוט.

האדזשסאהן: איהר דארפט ניט, איז איך זאל עס פאר אייך אנשרייבען. איך טהו עס בלויז עס זאל זיין קלאהר אין די רעקארדס.

הייסלאפ: גוט.

האדזשסאהן: אייער ווארט קען זיין זאל ניט זיין גענוג.

דער געשפרעך געהט דאן אן צווישען זיי, וואו דער פערשטארבענער זאגט איהם ווי גליקליך ער איז און ווי פיין עס איז צו לעבען אין יענע וועלטען. מר. עד - מאנדס האט געגעבען דיעזען ביישפיעל צו בעווייזען אז ערנסט געשפרעכען זיי - נען אויך „ארונטערגענומען" געווארען פון די ספיריטואליסטען.

דר. לוביא האלט אבער ווייניג פון דער נאנצער זאך. כינו לבינו געהט אן א מחלוקה, און מענשען האבען וועגען וואס צו דעבאטירען.

— אבער די וויכטיגסטע זאכען וואס ער האט אויסגעפונען זיינען געקומען פון פריוואט פערזאנען. איך אדער איינער פון אונזערע פריינד, וועלכע האבען גע - האט א מערקווירדיגע ערפאהרונג אין אונ זער לעבען, פלעגען אויפגעפאדערט ווע - רען אויסצושרייבען דיעזע ערפאהרונג מיט דעם נאמען און אדרעס, אט האט איהר א געשפרעך צווישען האדזשסאהן און הייסלאפ, דעם צעהנטען נאוועמבער, 1910, דורך א געוויסע מרס. בעגאוויטש, וועלכע איז געווען א בעוואוסטע „מיי - דיום". ווי בעוואוסט איז האדזשסאהן געשטארבען אין דעצעמבער 1015, דאס הייסט מיט פינף יאהר פריהער. די ענט - פערס פון דר. הילסלאפ זיינען קורץ, ווייל ער האט ניט געוואלט אונטערברעכען דעם געדאנק, דעם געשפרעך איז געווען ווי פאלגט:

האדזשסאהן: אמאהל אין די ער - שטע צייטען פון די פאפער ערקלעה - רונגען, האב איך ניט געקענט פערשטעהן די פערשיעדענע בעוואוסטגענגען און ענדע - רונגען. איך האב אבער שוין זינט דאן פיעלעס געלערענט.

הייסלאפ: גוט.

האדזשסאהן: שוין פון א לאנגע צייט איך האב געוואלט ערקלעהרען, אז די לעסאנס וואס איך האב אמאל גע - הערענט זיינען מיר זעהר גוט צוגיין גע - קומען.

הייסלאפ: גוט.

האדזשסאהן: מאנכעס מאהל קומט עס אזוי שווער זיך ארויסצוטהאן פון אלעס און זיך פערטיעפען בלויז אין דער אייביגקייט. איהר פערשטעהט?

הייסלאפ: זיכער

האדזשסאהן. קיין מענש לעבט ניט פאר זיך אליין. ווי אמת דאס איז. מיר זיינען כייט עטליכע גראד מעהר בעוואוסט וויניג ווי איהר, אויף דער וועלט פון פר - זושע אויסדרוק. דאס איז אלעס. מאנ - כעס מאהל דענק איך, אז די נייסטער, וועלכע האבען גארניט צו פערליערען זאג - גען ארויס די גרעסטע וואהרהייטען, דאס איז א וואהרט וואס איך האב איך געוואלט איבערגעבען. און דארום האב איך זיך געאיילט מיט מיין מעסערדזש איידער די דראטען זיינען איבערגעשניטען געווא - רען.

הייסלאפ: זעהר גוט.

האדזשסאהן: איהר דארפט ניט, איז איך זאל עס פאר אייך אנשרייבען. איך טהו עס בלויז עס זאל זיין קלאהר אין די רעקארדס.

הייסלאפ: גוט.

האדזשסאהן: אייער ווארט קען זיין זאל ניט זיין גענוג.

דער געשפרעך געהט דאן אן צווישען זיי, וואו דער פערשטארבענער זאגט איהם ווי גליקליך ער איז און ווי פיין עס איז צו לעבען אין יענע וועלטען. מר. עד - מאנדס האט געגעבען דיעזען ביישפיעל צו בעווייזען אז ערנסט געשפרעכען זיי - נען אויך „ארונטערגענומען" געווארען פון די ספיריטואליסטען.

דר. לוביא האלט אבער ווייניג פון דער נאנצער זאך. כינו לבינו געהט אן א מחלוקה, און מענשען האבען וועגען וואס צו דעבאטירען.

אדם און חוה

"שש... שטיל... זייט פארזיכטיג, איהר זאלט איהם חלילה ניט אויפוועק - קען!.. אזוי האט דער "בביכול" גע - רעדט צו זיינע מלאכים וועלכע זיינען איהם נאכגעגאנגען.

אין די מלאכים האבען אנגעהויבען צו געהן אויף זייערע שפיטין - פינגער, אראבגעלאזט זייערע רוישענדע פליגע - לען ניט אנצומאכען קיין טומעל און מיט די הענט האבען זיי די מיילער פערשטעלט, מען זאל ניט הערען זייער לאכען. אוריאל האט זיך ניט געקאנט איינהאלטען, ער האט זיך געשטיקט פון געלעכטער.

'גבריאל'טשיק — האט אוריאל מיט אן איינגעהאלטענעם קול געפרעגט — צו ליעב וואס איז אט דער גאנצער גערו - דער? קען מען דען די אפעראציאן ניט מאכען ווען ער וועט אויפוואכען.

— אך דו שוטה איינער! קען מען דען מאכען אזא אפעראציאן ווען ער איז וואך?..

— אין אויף זייערע שפיץ פינגער זיי - נען אלע שטיל און לאנזאם גענאנגען ביז זיי זיינען אנגעקומען צום בעשטימטען פלאץ.

אדם איז געלעגען אויף א שטראה - ליגער לאנקע, אויסגעוועבט פון פורפור - נע ווענשטראהלען? — זיין געלעגער איז געווען אויסגעגעבע פון גאנצען און צוברעכענעם אבשיין פון שטיקלאך שטערן און פון פורפור-פערלעדיגען מארגעגע-טהוי, זיין אויבערדעק איז גע - ווען א שטיק ברייטע, קלאהרע זון און צוקאפענס הינטער איהם איז געלעגען א שימערענדער "שטראהלפלעק" פון דעם אור - הגנוז וואס איז בעהאלטען פיר דו צדיקים לעתיד לבוא..

— און אדם איז זיך געלעגען אויס - געצויגען, די הענד פערלייגט הינטערן קאפ און פריי אויפגעגאטעמט..

— "אהער צו מיר... העלפט מיר איהם איבערקעהרען אויף דער אנדערער זייט האט דער "בביכול" געמורמעלט: — גבריאל'טשיק, דו האלט איהם צו די פיס און דו רפאל'טשיק ברענג מיר צו דעם אינסטרומענט"..

רפאל האט ארויסגעצויגען פון זיין טאש דעם אינסטרומענט, האט איהם עט ליבע מאל אנגעשליפען אויפן "גלגלי'החמה און דער דעראלאנג צום בורא"..

דער "בביכול" האט אויסגעשטרעקט שטראהלענדע ארבעל פון זיין "קרסה'עמד" זיינע הייליגע הענד פערקאשערט די אר - בעל און אנגעהויבען שניידען.. און די אפע - ראציאן איז זעהר גוט ארויסגעקומען —

— ווען אדם האט עהיואבט פון שלאף, האט די וועגעשיין איהם אריינגעדרונגען אין די אויגען און עס האט זיך איהם גע - דוכט ווי די ליבטשטראהלען יאגען זיך און רייצען זיך מיט איהם — — — —

ער האט אביסעל זיך אויפגעהייבען פון זיין געלעגער, א לאנגען גענעין געטהאן און זיך אויסגעצויגען.

זיין בליק האט זיך געריכטעט אויף א בוים פונם גארטען אויף וועלכען עס זיינען געזעסען א קאמפאניע אפפען און איהם ארויסגעשטעלט די צוגען..

דאס האט איהם אין אנפאנג פער - דראסען, אבער נאכהער האט ער זיך געטרייסט דערמיט וואס די אפפען מיי - נען חלילה ניט צו דערצארנען, נאר זיי זיינען גלאט אזוי שפאס-מאכערס פון דער נאטור און די צוגען שטעקען זיי איהם ארויס נאר דערפאר, ווייל זיי האבען שטארק הנאה פון די גוטע סע - מאמארען וואס זיי האבען געגעסען..

אויך ער, אדם, האט דערפיהלט א גרויסען אפעטיט צום עסען — ער האט אויסגעשטרעקט זיין האנד צום פייגעל - בוים, האבען זיך די צווייגען אבער אנ - געפאנגען צו הויבען אלץ העכער און הע - כער, און ער האט זיי ניט געקענט דער - לאנגען..

— אך עפעס אזא קיהל וועגטעל טראגט זיך היינט ארום אין דער גן-עדן לופט! פלוצלונג האט ער דערהערט הינטער זיך א געלעכטער: — ער האט זיך אומגעקוקט אין אלע זייטען — — — וואס איז דאס? — — קענען, ער האט זיי דאך אליין געמען געגעבען, קען ער אלע חיות און אלע בהומות ווייל די "חיה" אבער, וועלכע ער זעהט איצט פאר זיך קען ער גאר ניט, זי איז איהם גענצליך פרעמד. ער האט זי קיינמאל ניט געזעהען און קיינמאל פון איהר געהערט..

און די "חיה" איז מיט איהרע גע - זוכטציגע גלייך צו איהם אליין.. זי איז דוכט זיך עהנליך צו איהם, אבער פארט ניט ער: — זיין הויט איז עטוואס טונקעל, און איהרע — לויטער, פריש און בליהענד

"און די "חיה' שוויינט
שוויינט און לאכט
און אדם שוויינט אויך
"שוויינט און קוקט"

די 'חיה" איז איהם זעהר געפעה - לען געווארען — אפשר לען איך זי? — האט ער געטראכט ביי זיך — מעג - ליך אז איך האב איהר נאמען פערגע - סען

— ווער ביזסטו — האט ער זי געפרעגט און געציטערט

(פארטזעצונג אויף פידזש 6)

אן אינוועסטמענט אין מיינס
מעערים פערקיופייז גאלד מיינס
לימ